



**Asamblea General**

Diatr.  
GENERAL

**A/46/425**

25 de septiembre de 1991

ESPAÑOL

ORIGINAL: **CHINO/INGLES**

---

**Cuadragésimo sexto periodo de sesiones**  
**Tema 55 del programa**

**CREACION DE UNA ZONA LIBRE DE ARMAS NUCLEARES  
EN EL ASIA MERIDIONAL**

**Informe del Secretario General**

**INDICE**

	<b><u>Página</u></b>
1. <b>INTRODUCCION</b> .....	2
II. <b>RESPUESTAS</b> RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS	
China .....	2

1. INTRODUCCION

1. El 4 de diciembre de 1990, la **Asamblea** General aprobó la resolución **45/53**, cuyos párrafos 1 a 6 tienen el **siguiente** texto:

**"La Asamblea General,**

...

1. **Reafirma** su apoyo, en principio, al concepto de una **zona** libre de **armas** nucleares en el Asia meridional

2. **Insta una vez más** a los Estados del **Asia** meridional a que sigan haciendo todos los esfuerzos posibles por crear una zona libre de **armas** nucleares en el Asia meridional y a que, entre tanto, se abstengan de toda acción que se oponga al logro de ese objetivo;

3. **Exhorta** a los Estados poseedores de **armas** nucleares que no lo hayan hecho todavía a que **den una respuesta** positiva a **esta** propuesta **y** presten la cooperación necesaria en los esfuerzos por crear una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional:

4. **Pide** al Secretario General **que se ponga** en comunicación con los Estados de la región **y** otros **Estados** interesados para averiguar sus opiniones sobre la cuestión **y** para promover consultas entre **ellos** con miras a estudiar las **mejores** posibilidades de fomentar **los** esfuerzos por crear una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional;

5. **Pide también** al Secretario General que le informe sobre la cuestión en su **cuadragésimo sexto período de sesiones**;

6. **Decide** incluir en el programa provisional de su cuadragésimo sexto período de sesiones el **tema titulado** 'Creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional'."

2. De conformidad con los párrafos 4 a 5 de la resolución, el Secretario General adjunta la respuesta recibida hasta **el momento**. Las respuestas de otros países relacionadas con este **tema** se publicarán **como** adiciones al presente informe.

II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

CHINA

[Original: chino]  
[23 de mayo de 1991]

1. China ha respetado **y** apoyado siempre la creación de zonas libres de **armas** nucleares por los países interesados, de conformidad con las condiciones reinantes en sus regiones **y** sobre la base de consultas **y** acuerdos voluntarios,

/...

y opina que los Estados poseedores de **armas nucleares deberían** respetar las demandas y propuestas de **eaos países**, respetar la condición libre de armas nucleares de esas **zonas y** asumir **las responsabilidades correlativas**. Coherente con **esa** posición, China ha firmado y ratificado los Protocolos pertinentes **del** Tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina y del Tratado **sobre** la **zona** desnuclearizada del Pacífico **Sur, y** ha asumido las responsabilidades correlativas.

2. China respeta y apoya la creación de zonas **libres** de armas nucleares en el **Asia meridional y** en el Oriente Medio por los países de **esas** regiones, en concordancia con las condiciones regionales reinantes y tras celebrar consultas en forma voluntaria. Desde el primer día en que China poseyó armas nucleares, declaró que en ningún **momento y** en ninguna circunstancia **sería** el primer país en utilizar **armas nucleares**. China se ha comprometido además a no utilizar ni amenazar con la utilización de **armas nucleares** contra Estados no poseedores de **armas nucleares y** contra zonas **libres** de armas nucleares. Esos compromisos asumidos por China son aplicables también al **Asia meridional y** al **Oriente Medio**.

3. China opina que se facilitará la creación de zonas libres de **armas nucleares** en el **Asia meridional y** en la **región** del Oriente Medio si todos los Estados poseedores de **armas nucleares** adoptan las siguientes medidas:

a) Declarar que respetarán la condición de **las zonas** libres de armas nucleares y asumir las obligaciones correlativas:

b) Comprometerse a no ser los primeros en utilizar armas nucleares, y a no **utilizarlas** ni amenazar con **utilizarlas** contra Estados no **poseedores** de **armas nucleares y** contra zonas libres de armas nucleares;

c) En **todos** los casos en que hayan emplazado **armas nucleares** en el extranjero, retirar dichas **armas y** llevarlas a sus propios territorios,

-----